

A. B. C.



И А Ч А Л Ь Н О Е
оучение человѣкѡмъ хотѧ
цимъ оучитиѧ книга
Бѣтвенағѡ писаніѧ .

Бо нма оца и вна и
стагѡ ахъ э аминь .

Еже в помощь мою воинъ
и вразуми ма во оучение сїе .

а

и

оучение

Заглавные буквы.

А Б В Г Д Е Ж З
Э Й І К Л М Н О
П Р С Т І Ф Х ѿ
Ц Ч Ш ѩ Ъ Ы Ъ Ѣ
Ю Ж ѿ І ѡ О А
ѤѰѲѴ .

Строчные буквы.

а б в г д е ж з з
и ѻ к л м н о п р ѻ
т Ѹ ѿ ф ѻ ѿ ц ѻ ч ѻ ш ѻ
з ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ
и Ѽ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ ѿ .

Строки

Слово двоеписемный.

Б а в а г а д а ж а З а к а
ла ма на па ра та та
фа ха ца ча ша ща .
Б е в е г е д е ж е З е к е
ле ме не пе ре се те
ф е х е ц е ч е ш е щ е .
Б и в и г и д и ж и З и к и
ли ми ни пи ри си ти
фи х и ц и ч и ш и щ и .
Б о в о г о д о ж о З о к о
ло м о н о по р о т о т о
ф о х о ц о ч о ш о щ о .
Б ѻ в ѻ г ѻ д ѻ ж ѻ з ѻ к ѻ
г ѻ м ѻ н ѻ п ѻ р ѻ і ѻ т ѻ

оученїе

Фъ Хъ Цъ Чъ Шъ Фъ .
Бз въ гъ дъ жъ зъ къ
лъ мъ нъ пъ ръ съ тъ
Фъ Хъ Цъ Чъ Шъ Фъ .
Бы въ гы ды жы зы кы
лы мы ны пы ры сы ты
Фы Хы Цы Чы Шы Фы .
Бв въ гъ дъ жъ зъ къ
лъ мъ нъ пъ ръ съ тъ
Фъ Хъ Цъ Чъ Шъ Фъ .
Бѣ вѣ гѣ дѣ жѣ зѣ кѣ
лѣ мѣ нѣ пѣ рѣ сѣ тѣ
Фѣ Хѣ Цѣ Чѣ Шѣ Фѣ .
Бю вю гю дю жю зю кю
лю мю ню пю рю сю тю

Отрокомъ

Фю Хю Цю Чю Шю Фю .
Бл вл гл дл жл зл кл
лл ма на па рл ел тл
Фл Хл Цл Чл Шл Фл .
Слози троеписменіи .
Бра вра гра дра жра зра кра
лра мра нра пра рра сра тра
Фра Хра Цра Чра Шра Фра .
Бре вре гре дре жре зре кре
лре мре нре пре рре сре тре
Фре Хре Цре Чре Шре Фре .
Бри ври гри дри жри зри кри
лри мри нри при рри сри три
Фри Хри Цри Чри Шри Фри .
Бро вро гро дро жро

оученіе

Зро	кро	лро	мро	нро
про	рро	сро	тро	фро
хро	цро	чро	шро	щро.
Бр8	бр8	гр8	др8	жр8
Зр8	кр8	лр8	мр8	нр8
пр8	рр8	ср8	тр8	фр8
хр8	цр8	чр8	шр8	щр8.
Брз	брз	грз	дрз	жрз
Зрз	крз	лрз	мрз	нрз
прз	ррз	срз	трз	фрз
хрз	црз	чрз	шрз	щрз.
Бры	бры	гры	дры	жры
Зры	кры	лры	мры	нры
пры	рры	сры	тры	фры
хры	цры	чры	шры	щры.

Отрокомъ

Брв	врв	грв	дрв	жрв	Зрв	крв
лрв	мрв	нрв	прв	ррв	срв	трв
Фрв	Хрв	Црв	Чрв	Шрв	Щрв.	
Брѣ	врѣ	грѣ	дрѣ	жрѣ		
Зрѣ	крѣ	лрѣ	мрѣ	нрѣ		
прѣ	ррѣ	срѣ	трѣ	фрѣ		
хрѣ	црѣ	чрѣ	шрѣ	щрѣ.		
Брю	врю	грю	дрю	жрю		
Зрю	крю	лрю	мрю	нрю		
прю	ррю	срю	трю	фрю		
хрю	црю	чрю	шрю	щрю.		
Брл	врл	грл	дрл	жрл		
Зрл	крл	лрл	мрл	нрл		
прл	ррл	срл	трл	фрл		
хрл	црл	чрл	шрл	щрл.		

ОУЧЕНИЕ ОТРОКШМ

СЛОВИ НАМЕНЪ ПО ТЫГЛАМЪ.

А: А́нглъ а́нгльскїи а́рханглъ
а́рхангльскїи а́пль а́пльскїи.

Б: Бѣ бѣтво бѣа блженъ
блгвени блгтв бгоблгтни.

В: Вла влчца влчество во
скрніе. Г: Гдѣ гдѣство гдѣ
гднн гжа.

Д: Дхъ дхо
вныи дѣдъ дѣца дѣтво

дша днь. Е: Есттво єналіе
єналістъ єпкпз єпкпство.

И: Иль ильскїи із іеримъ.

К: Кртъ крщеніе кртль.

Л: Любомръ люскин.

М: Мръ мресть млы.

Азъ	а	бѹки	к	вѣди	к
глаголь	г	добро	д	сеть	е
живѣте	ж	шѣло	ш		
земля	з	нже	и	каюш	к
люди	л	мыслѣте			м
наши	и	они	о	покон	п
русы	р	слово	т	твѣрдо	т
иже	и			фѣртъ	ф
хѣръ	х	отъ	ш	ци	ц
черь	ч	ша	ш	ша	ш
еръ	ж	еры	ы	еръ	ь
натъ	н	ки	и	пн	и
антъ	и	ижница	и		и

оученіе

младїе матьнаѧ матва мти
мріа мчнкв мцв манцв .

Н : Небо небын ншв ннѣ .

О : Оцв очь очествъ
оческв . П : Премрость пртъ
пртолъ , прпбенъ првиъ
прркв пртеча прнш .

Р : Ржтво ржтвенъ .

С : Стъ сщеникв слнце
срце стртъ смртъ слва стль .

Т : Трца Трченъ Тртъ
Тртое . Оучтль оучнкв
оучнцы оучнческъ .

Х : Хртоз Хртовъ Хртіѧ
нииъ . І : Ірб црца црковь

Отрокомъ

цртво цркїи . Ч : Чакъ
члчъ члческии чть чтенъ
чтныи .

Ч ило церковное .

Л В Г Д Е З Н А Б Г С И П Т У Ф Х Ψ Θ Ζ Η Φ Σ Ζ Η Φ Ι .
*А *Б *Г *Д *Е *С *И *П *Τ *Φ *Χ *Ψ *Θ *Ζ *Η *Φ *Ι .

Погемъ же и прочая
размѣван .

оучение отрокамъ

Имена прогодамъ .
Охла ^п ико варіл
камора Кратка Зва
тельцо Титла словоти
тла ^п построфъ Кавыка
брокъ Запатка в бо
точие : Точка . в опроси
тельна ^п Удивительна .
к мѣстителна ()

Поклоны приходныя и неход
ныя , в цркви и в домъхъ .

Бже матику вдн мнѣ
грѣшномъ . поклонъ .

Создавыи ма гдн и поми
льни ма . поклонъ .

Без числа согрѣши гдн
помилови и прости ма
грѣшнаго . поклонъ .

Договориши Есть яко воисти
и в ближнти та вце прно
ближению и пренепорочнью и
мѣръ бгла нашего . чтнѣшию
херви и славишию вои
стину серафимъ безъистаѣи

БГА СЛОВА РОЖДЫШЮ , 18Щ8Ю
БЦ8 ТА ВЕЛНЧАЕМЪ . ПОКЛО

ДО ЗЕМЛИ . СЛАВА ОЦ8

ИСН8 Н СТОМ8 АХ8 . ПОКЛО .

Н НЫНЬ Н ПРНСНО Н БО ВЪКИ ВЪ
КШМЪ , АМННЬ . ПОКЛОНЪ .

ГДН ПОМНЛ8Н , В , ГДН
БЛГВН . ПОКЛО . ПОСЕЩП8 .

ГДН ИСЕ ХРТЕ СНЕ БЖНН ,
МЛТВЗ РДН ПРЕЧТЫА ТВОЕА
МТРЕ , СИЛОУ ЧТНАГО Н ЖНВО
ТВОРЩАГО КРТА , Н СТАГО
АНГЛА МОЕГО ХРАНИТЕЛА , Н
ВАЕХЗ РДН СТЫ , ПОМНЛ8Н
Н СПАСИ МА ГРѢШНАГШ , НАКО
БЛГВ Н ЧАКОЛЮБЕЦВ . ПОКЛО

ДО ЗЕМЛИ .



МЛТВЗ ОУГРЕННІА .

ЗА МЛТВЗ СТЫХЗ ОЦЗ НА
ШИХЗ , ГДН ИСЕ ХРТЕ СНЕ БЖНН ,
ПОМНЛ8Н НАСВ , АМННЬ .

СЛАВА ТЕБЕ БЖЕ НАШ ,
СЛАВА ТЕБЕ ВСЛЧЕСКИ РДН . Г .

БЖЕ ШЧИСТИ МА ГРѢШНАГО
НАКО НИКОЛІ ЖЕ БЛГО СОТВОРН
ПРЕД ТОБОЮ , НО ИЗБАВН МА
ШЛ8КАВАГО , Н ДА ЕДЕТЗ ВО
МИНЬ БОЛЖ ТВОЈ , ДА НЕ ШІД
ЖДЕНШ ШВЕРЗ8 ОУСТА МА НЕ
ДОСТОИНА , Н ВОСХВАЛЮ ИМА

МАТВІ

ТВОЕ СТОЕ ОЦА НІСНА НІСТА
ГШ ДХА НЫНЬ НІПРІШ НІКО
ВІКИ ВІКШМЖ НІАМНЬ.
Цю НБНЯН ОУТІВШНТЕЛЮ
ДШЕ НІСТИННЯН НІЖЕ ВЕЗДЬ
СЫН НІВСЛ НІСПОЛНДЛ ВОКРО
ВНЩЕ БЛГНХХ НІЖНЗН ПО
ДАТЕЛЮ НІПРІДН НІВСЕЛНД
ВНІ НІФЧНСТИ НЫ Ш ВСЛ
КІЛ СКВЕРНЫ НІСПАСІ БЛЖЕ
ДША НАША. **С**тын вже
стыйн крѣпкін стыйн веcмѣр
тнін помілдн наск **г.**
Слава Оцій ній ністомій
дх8 ні нынб ні прииш

МАТВІ

НІКО ВІКИ ВІКШМЖ НІАМНЬ.
Престад трїце помілдн наск.
гдн очисти грѣхн наша
вако прости беззаконія на
ша **с**тыйн постїй нінцб
ли німощи наша німене
твоего ради. **Г**дн помі
лдн **г.** **С**лава нійн.
Оче наш **ніже** єн на
небесах **да** ститса **німа**
твоє **да** прідеть црквіє
твоє **да** будет воля твоа
тако на неби ні на землі.
Хлбез наш **на** єщн **да**
даждь намъ днесь. **ні** штави
в

^нМАТКИ

на́мъ долги на́ша з
ако же и мы оставляемъ
должникомъ на́шимъ. и не
бездѣлъ на́съ бо искѹшениe з но
избави на́съ ѿ лукаваго.

Также. Где помыслъ з б.
Она воставъ благодарю та
воставъ труде з ако многіа
ради благороди и долготерпѣ
ни з не прогрешиася на мѣ
гражданаго и лѣниваго раба
твоего и непогубныхъ си
мене то беззаконіи моіи з
но члколябите твоа. и въ нечая
ніи лежаща во зданиже мѣ з

^нМАТКИ

оутреневати и слаболюбити
державъ твою непобедиму.
и наинѣ благо вже престанъ
проехѣти очи труда моего з
и шеберзи ми оутинѣ подчай
тилъ словесъ твоимъ и разъ
мѣти заповѣди твои з и
творити болю твою з и пѣ
ти та бо исповѣданіи сердѣ
чинѣмъ. компѣкати же и слаби
ти пречтное и великолѣпие
имѧ твоє з оца и иса и иса
гю дхя з искъ и прено и бо
вѣки вѣковыхъ з аминь.
Приди же поклонимся цркви

МАТКИ

нашемъ бгъ. **П**риидите по
клонимъ хртъ цреви и бгъ
нашемъ. **П**риидите покло-
нимъ и припадемъ, къ са-
момъ гдъ гдъ хртъ цреви и
бгъ нашемъ.

ФАЛОМЪ И.

Помилъ и мѧ еже, повелі
цѣи мати твоей. И по-
множиствъ щедротъ тво-
ихъ очисти бѣзаконіе мое.
Нашпаче ѿмый мѧ ѿ бѣзако-
ни мое гѡ, и ѿ грѣхѣ мое
гѡ очисти мѧ. Икѡ бѣз-
законіе мое азъ знаю,

МАТКИ

и грѣхъ мої предо мною
єсть вѣнъ. Тебѣ єдиномъ
согрѣши, и лукавое пре то
бою сотворихъ. Ико да ѿпра-
вдіши сѧ въ словесахъ твоихъ,
и побѣдіши, внегда вѣді-
ти. Себо въ беззаконіихъ за-
чать єімъ, и во грѣхахъ, ро-
ди мѧ мати моѧ. Себо
истинъ болюки єси, вѣвѣ-
стнаѧ и тайнаѧ премудро-
сти твоѧ, юбилъ мнъ єси.
Окропиши мѧ икою помъ и
ѡчищисѧ: ѿмыеши мѧ, и
паче искга ѹблюда. Слѹхъ

^н
МАТВІ

моемъ даси радость, и вesse
ліе, ворадютися кости
смиренныя. ^нОбрати лице
твоє ѿ грѣхъ моихъ, и всл
беззаконїа моѧ ѿчисти.
Сердце чисто созижди во
мнѣ бж҃е, и да хъ правъ
ѡбнови въ троубѣ моїй. Не
ѡвѣрзи мене ѿ лица твоего, и
и да хъ твоего стаго не ѿними
ѿ мене. ^нБодайдь ми ра
дость спасенїя твоего, и
дхомъ блгымъ оутвердї ма.
На8ч8 беззаконныя путьемъ
твоимъ, и нечестивыи.

^н
МАТВІ

къ тебѣ обратїся. Извѣ
ши мѧ ѿ кровї бж҃е бж҃е спа
сенїа моего. ворадуетса
языкъ мой правда твоей.
Гдѣ оустыи мои ѿвѣрзеши,
и оуста моѧ вовѣстата
хвалы твои. Тако лише бы
всехотѣлъ жертвы, да лз
быхъ оубо, всеожженїа не
благоволиши. Жертва бг҃у
дхъ сокрушена, сердце со
крушено и смиreno, бг҃у не
оунчижитъ. Оублажи гдѣ
благоволенїемъ твоимъ исона
и да созиждатиа ег҃и

²
МАТВЫ

Брнмкй. Тогда благоволи
ши жертву правдъ, воноше
ніе и всесожгаема. тогда
вложатъ на Олтарь твои
тельца. И повѣданіе право
слабыя вѣры и перваго
свобода.

Вѣру во Единаго бга Оца
вседержителя, творца
небъ и земли, видимымъ
же всѣмъ и невидимымъ.
Ико Единаго Гда Гла Хртъ,
на бжїлъ, Единороднаго.
иже ѿ Оца рожденаго пре-
жде всѣхъ вѣкъ. Свѣта

²
МАТВЫ

ш'ивѣта, бга истина
ш'бга истина, рождена а
не сотворена, Единогъщна.
Оцъ, иже всѧ быша. Насъ
ради члвѣкъ, и нашего ради
испенія, ишедшаго съ небъ и
воплотившаго ѿ Ахъ ста
и мріи дѣлъ вочльшася. Ра-
спятаго за на пріпонтистѣмъ
пилатъ, страдавша и погре-
бена, и воскршаго втретину
дня по писаніихъ. И вошед-
шаго на неба, и сѣдлща
шдесѧю Оца, и паки гра-
дущаго коглавою, въднти

^н МЛТВЫ

живымъ и мертвымъ , егѡ
же цртвю и есть конца .
Втораго сокора . И вдхъ ста-
го гда истиинаго и живо-
творящаго , иже ѿ отца
иходящаго , иже со отцем
и иномъ спокланяется и слави-
ма , глаголющаго пророки . И во
единъ ствю сокоринъ и
аплиску црковь . И сповѣ-
дю едину крещенїе , во-
шествленіе греховъ .
Чаю воскресла мертвымъ ,
И живи въдущаго
вѣка аминъ .

^н МЛТВЫ

Архагльское поздравленіе
престольнаго б҃щ .

Бще дво радыи абраадован
на мріе , где и тобою благо-
словена ты воженахъ , и
благословенъ плодъ чрева тво-
его , тако родилъ еси Христа
спаса и забвнтела душамъ
нашимъ . **Достойно** есть
тако вонстинъ , близити тѣ
бце , приюти бажению и прене-
порочию , и мѣръ бра наше-
го . Чтиишию херувимъ ,
и славишию вонстинъ , и
рафимъ , и иетаиши бра

МАЛТВЫ

мóва рóждыи8ю, с8ущю ец8
тл величаem. Слáва иинéк.
Гдн помíл8и8. Гдн блгви.
Та ѿп8. Гдн ісе хртё снє
бжїи, млтвз ради пречтыа
твоем мтре, силою чтнаго
и животворящаго крта, и
стаго аггла моего храните
лъ, и веќхз ради стыхз по
міл8и и спаси ма грѣшиа
го, тако блгъ и члколюбецв.
И падши на Землю глаголи.
Слаби ѿстаби, ѿп8 сти
бже согрѣшенїи моем воль
наа и невольнаа, таже к слову

МАЛТВЫ

и вадѣлъ, и таже в вѣдѣнїи
и не в вѣдѣнїи, таже во дмѣ
и в помышленїи, таже во днї
и внощи, всѧ ми, прости
тако блгъ и члколюбецв.

Млтва пре обѣдомъ. За
млтвз сты Оцъ нашихъ.

Та. Оче нашъ. Слáва иинéк.
Гдн поміл8и8. Гдн
блгви. За млтвз пречтыа
ти мтре, и веќхз стыхз
твойхъ, гдн ісе хртё снє бжїи
поміл8и наа, амнъ.

По обѣдѣ глаголи.

Замлтвз стыхъ Оцъ наихъ.

МАЛТВЫ

До́стоинш є́сть. Сла́ва ѿ
и́мѣ. Гдн помілѹи въ гдн
благви. Малтва пре вѣчерею.
Замлтвъ стыхъ оци нашихъ.
И дајтъ ииции и насытят
иа и богохвалатъ гда взыс
кающии є́го. живи въ душахъ
срца иихъ въ кѣкъ вѣка.
Сла́ва ѿ ииимѣ и промчал.
Повѣчери. За млтвъ
стыхъ оци нашихъ. Сла́ва
иимѣ. Гдн помілѹи въ.
Гдн благослови. Бы́сть
чрево твоє стаѧ трапеза
и мѹши и ииаго хлѣба.

МАЛТВЫ

Хрѣта. Шиего же всѧкъ наꙗни
не Ѹмираетъ. Тако же рече всѧче
ици иици пнитате. Чтишьиши
херѹви. Повеселіи мѧ є́ши
гдн въ твари твоенїи въ дѣлѣхъ
ѹкѹ твоеню ворадѹи. Зна
менасѧ на насъ свѣтъ лица тво
его гдн. даи є́ши веселіе въ серд
цѣ моемъ. Шплодѧ пшеницы
вїна и єлѣжъ своею оумножи
шасѧ. въ мирѣ въ дѣлѣ оѹи и
почию. Тако ты гдн єдиаго
наѹованіе вселіи мѧ є́ши.
Сла́ва ииимѣ. Малтва на
градѹи. Замлтвъ сты

МАЛТВЫ

ОЦВ НАШИ. **П**РЮ НЕБНЫИ.
ТРТӨЕ И ПО ОЧЕ НАШ. **Г**ДИ ПО
МІЛДИ ВІ. **П**РІНДИТЕ ПОКЛО
НІМСАДГ. **П**ОМІЛДИ МА ЕЖЕ.
БЕРЮ ВО ЕДИНАГО БГА. **И**
ПРОЧАД. ІАКО ЖЕ ВЫШЕ. **ТА.**

КРТНЫМЪ ЗНАМЕНІЕМЪ
ШГРАЖДАЛА ГЛАГОЛН.
ДА ВОСКРНЕТЪ БГХ, И РАЗЫ
ДВАТИА ВРАЗН ЕГШ, И ДА БЪ
ЖАТЬ ШЛНЦА ЕГШ НЕНАВИДА
ЩІН ЕГШ, ІАКО НЕЧЕЗАЕТЪ
ДЫМЪ ДА НЕЧЕЗНДТЪ, ІАКО
ТАЕТЬ ВОСКЪ ШЛНЦА ОГНД.
ІАКО ДА ПОГИБНДТЪ ВГСИ

МАЛТВЫ

ШЛНЦА ЛЮБАЩИХЪ БГА, И
ЗНАМЕНАЮЩИСЯ КРТНЫ ЗНА
МЕНІЕ. И ДА ВО ВЕСЕЛИМСЯ РЕ
КДЩЕ: РАДУИСЯ КРТЕ ГДНЬ,
ПРОГОНАДЛ ВГСИ СІЛОЮ НА
ТЕБК ПРОПАТАГШ ГДА НАШЕ
ГШ ІСА ХРТА, ВО АДХ ИШЕДША
ГШ, И ПОПРАВШАГШ СІЛД ДІЛ
ВОЛЮ, И ДАВШАГШ НАМЪ
КРТЪ СВОИ ЧТНІИ НА ПРОГНА
НІЕ ВСЛІКАГШ СДПОСТАТА. **С**

ПРЕЧТНІИ И ЖИВОТВОРАЩІИ
КРТЕ ГДНЬ, ПОМОГАН МИ СЪ
ПРЕСТОЮ ГЖЕЮ БЦЕЮ, И СО ВСЕ
МИ СТЫМН НЕНІМН СІЛАМИ.

МАЛТВЫ

всегда и ки ѿ и прію и въ вѣ
ки вѣкѡмъ , амінь .

За дослѣдникъ .

О тѣбѣ радуетса ѿ брадовѣ
наѧ всѧкаѧ тварь , архаггель
и ки и ѿбо , и члческии ро . си ѿщѣ
наѧ цркви , рию словесныи ,
дѣтвенаѧ похвало , и зи не же
бѣ волютисѧ и мицѣ быитъ ,
и же преде вѣкъ сый бѣ нашъ .
ложе на бо твоѧ прѣто сотвори .
и твоё же чрево простираннїи
ши и бесъ содѣла лѣце . ѿ тѣ
бѣ , радуетса ѿ брадованиѧ
всѧкаѧ тварь слава тебѣ .

Сіѧ книга Азбукъ напе
чатана 31 тииненіемъ въ
Москвѣ , при Стѣ Трнцко
Бведенсконї цркви , въ Туго
графїи Единовѣрцевъ . въ
лѣто , ѿ сотворенїя міра
зѹлі . ѿ рѣтвѣ же по плоти
бга слова ѿциг , мца декамврїа
а дна . в книге напечатаной въ
тои же туографїи , въ 1692 го
ода , въ Октябрѣ . сіѧ дна ,
изъ Оукавнаго дозволенїя
Бышаго Начальства .

* * *

*

